

گۇرانيپېژى لوبنانى نىللى مەقدسى بۇ گولان:

ئەگەر ئاوازىڭى كوردى ھەيىت ئە
روحىم نىزىك يىت دەيلىم

■ **دوای ئەوەی بۆ ماوەیەک لە گۆزانی گوتن دوورکەوتوووە**
ئێستا نیللی مەقدسی کچە گۆزانییێزی لوینانی دووبارە
خۆی نامادە دەکات بۆ بلاوکردنەوەی بەرھەمیکی نوێ و
کلیپکی تایبەت لە رۆژی فالانتاین.

وێر لە بلاوکردنەوەی بەرھەمە نوێیەکی رایگەیاندا کە
ئەو بە هیچ شێویەک لە گۆزانی گوتن ناوەستیت
و پێی وایە ئەم وەستانە زۆر پێویست
بوو بۆ پێداچوونەوەیەکی خۆی، چونکە
کاروانی هونەری وەستانی نییە، نیللی
توانیویەتی سەرکەوتنیکی بەرچاو
بەدەست بەیئیت لە شێوازی گۆزانی
گوتنی کە زیاتر لە بەدەوی نزیکە و
بە پێچەوانەی زۆریەکی ھەرە زۆری کچە
گۆزانییێزەکانی دیکە لوینانی کە گۆزانییان

* **چ جۆرە شێوازیکی گۆزانی و مۆسیقا زیاتر
لە گەل تۆدا دەگونجی؟**

- ئەو جۆرە مۆسیقایانە کە زیاتر لە من نزیک و لە گەل
مندا دەگونجین، شێوازی بەدو و ئەو گۆزانیانە کە بە گۆزانی
سپی ناسراون.

* **تۆ ماوەیەک دوور کەوتی و ئێستاش بە ستایل و شێوازیکی نوێ
گەراپتەوه، ئەم دوور گەوتنەویە چ سوودێکی بچ گەیاندى؟**

- من هیچ کاتیگ لە گۆرەپانی گۆزانی دوور نەکەوتوم، بەلکو نامادە
کردنی گۆزانی و سازکردنی ناھەنگ کاتیکی زۆری خۆمی بۆیان تەرخان
کردبوو، ھەرھەما هیچ گۆرانیکارێک لە شێوازی گۆزانی گوتنی مندا
زۆری نەداو، بەلکو ھەمە رەنگی لە گۆزانی گوتندا زۆر پێویستە بۆ
گۆزانییێز، چونکە جەماوەری خۆی ھەیە.

* **خۆشەویستی بۆ تۆ چ دەگەینی؟**

- خۆشەویستی بریتییە لە ھەموو شتیکی جوان لە ژبانی مەرۆف و
دەبیتتە ھاندەرێکی بەھێز بۆ پێشکەشکردنی کاری جوانتر.

* **کاریگەری باوکت بەسەر تۆوە چۆن بوو، ئایا هیچ رۆلێکی ھەبوو لە**

سەرکەوتنی تۆدا؟

- باوکم خۆی ھونەرمەندیکی کۆنە و پەیوەندییەکی بەھێزی ھەیە لە ناوەندە
ھونەرییەکاندا بە شێویەکی گشتی، بینگومان پالپشتی کردنی بەردەوامی لێم
کاریگەرییەکی زۆری ھەبوو لە سەرکەوتنی مندا.

* **ئایا تۆ لە خۆت رازی؟**

- لەبەر ئەوەی من تا ئێستا لە گۆرەپانی ھونەریدا بەردەوامم و خاوەن جەماوەریکی
زۆرم لە لوینان و دەرەوی لوینان و لە سەرتاسەری جیھان، ئەمە ئەو دەگەینی
من سەرکەوتوم و لە خۆم رازیم، چونکە من زۆر ماندوو دەبم بۆ پێشکەشکردنی ھەر
کاریکی ھونەری.

* **بە کێ دەگوتیت ھونەرمەندی سەرکەوتوو؟**

- گۆزانییێزی سەرکەوتوو (نافرت) ئەویە کە لە کاتی سەرکەوتنی کاریکی





بە شتۆهزاري كەنداي گۆراني دەلەين ھۆي ئەمەش بۆ ئەو دە گەر پتەو كە ئەو ھەميشە دژى رۆرە مەلە دەكات و ئەو كەسانەي لە سەردەمىكىدا دژايەتتيان دەكرد لەبەر ئەوئەي بە بەدەوي گۆراني دەلەيت ئىستا ھەر خۆيان بە ھەمان شتۆه گۆراني دەلەين.

نەيللى لە شتۆزاي ختيا و ھيواش و رۆمانسىدا توناي بووني خۆي بەسەلمەنەيت، ماوئەكە لە رىنگاي باوكي كە بەرپۆبەري كارەكانەتسي ھەولماندا چەند پرسىاريكي تاراستە بكەين، بەلام لەبەر چەند بيانوويەك نامادە نەبوون وەلامى پرسىارەكانمان بەدەنو و باوكي بە راشكاوانە گوتى. پرسىارەكانمان لە پرسىاري سىياسىيەو نەزىكەن وەلامدانەويان تا رادەيەك زەحمەتە، بەلام بۆمان روون كەدەو كە ب ھىچ شتۆھەك پەيوەندىيان بە سىياسەتەو نەيە ئىنجا لە رىنگاي فاكسەو وەلامى پرسىارەكانى داينەو. ■

•••
كورد گەلەيكي كۆنە و خاوەن
كلتور و فەرھەنگەيكي ھونەرى
كۆن و جوانە و ناوازي
تايبەتەي خۆي ھەيە كە
كارىگەري بەسەر روحي
مروڤەو ھەيە

•••
من گۆي لە ھەموو مۆسىقيەك
دەگرم كە جوان بێت بە
مۆسىقاي كورديشەو

•••
من خۆم بە گۆرانييەي
ھەموو خەلك دادەنەيم و
پەيوەست بوون و بەستەو
بە يەك كۆمپانيا گۆرستانە بۆ
ھونەرەند

*** ئەي دەربارەي فەرھەنگ و كلتورى كوردى چى دەزاني؟**

- وەك گوتەم كورد گەلەيكي كۆنە و خاوەن كلتور و فەرھەنگەيكي ھونەرى كۆن و جوانە و ناوازي تايبەتەي خۆي ھەيە كە كارىگەري بەسەر روحي مروڤەو ھەيە.

*** ھىچ دەست و ھارپەي كوردت ھەيە؟**

- بەلەي بيگومان، چونكە ژمارەيەكي زۆري كورد لە لوپنان ھەن و زۆريان جەماوەر و ھەوادارى دەنگ و ھونەرى منن.

*** تۆ گۆراني فۆلكلورى توركيت گوتو، ئەگەر ناوازيكي كورديت دەستكەري و بە دەلت بێت نامادەي بېلەي؟**

- مۆسىقاي زمانەيكي جىھانيە و من جىاوازي لەنيوان كەس ناكەم و ئەگەر ناوازه كوردىيەكە بە دەلم بێت و ھەستەم كورد لە روحم نەزىكە نامادەم بېلەيم.

*** ئايا ھىچ گۆرەي كوردى گوتو؟**

- بيگومان، چونكە من گۆي لە ھەموو مۆسىقيەك دەگرم كە جوان بێت.

*** دوايەن كاري ھونەريت چىيە؟**

- ئىستا خۆم نامادە دەكەم بۆ نامادە كردن و پىشكەشكردنى ئەلبومەيكي نوئى كە لە دە گۆراني نوئى پىكدەيت لە گەل تۆماركردنى كليپەيكي نوئى كە بەبۆنەي رۆژى قالانتىنەو بەلاودەكرتەو.

*** ھىوا و ناواھەنگ چىن؟**

- ھىوادارم ناشتى لە سەرتاسەري جىھان بەرھەرار بى بۆ ئەوئەي ئىمە ھەست بە دەلتايەي بكەين و بە خۆشەويستى و خۆشى بۆين نەك ھەر لە جەنگ و ترسدا بىن.

ھونەرىدا يان لە گۆرانيەك، بەلام دواتر دواتر خۆي ماندوو ناكات و لەسەر دەسكەوتەكانى رابردوودا دەژى.

*** ئايا راستە تۆ لە كۆمپانيا رۆتانى جىابووتەو، و ھۆكارەكانى ئەم جىابوونەو چىن؟**

- بەلەي من لەسەر داواي خۆم لە كۆمپانياي رۆتانى جىابووتەو و كۆتاييم بە گرىبەستى نيوانماندا ھىناو، چونكە من خۆم بە گۆرانييەي ھەموو خەلك دادەنەيم و پەيوەست بوون و بەستەو بە يەك كۆمپانيا گۆرستانە بۆ ھونەرەند.

*** لىكچوونەك ھەيە لە نيوان تۆ و ئەستىزەي سىنەمايى جۆليا رۆبەرتس ئايا تۆ تەقلیدی ئەو ناكەي؟**

- خەلكيش وادەلەين و ئەمەش يەكەكە لە نەعمەتەكانى خوا.

*** تۆ بروت بە دەستايەتتى نيوان ھونەرەندان ھەيە، ئايا پەيوەندىت لە گەل كاميان ھەيە؟**

- گۆرپانەي ھونەرى زۆر فراوانە، منيش رۆژ لە ھەموو ھونەرەندان دەگرم و ھىواي سەركەوتنىيان بۆ دەخوازم، بەلام سەرقال بووني بەردەوامم بە كارەكانم دەرفەتەي ئەوئەم پىنادات پەيوەندى زۆرم ھەيەت، بەلام سەرپاي ئەوئەش زۆر لە ھونەرەندان ھارپەي و دەستى منن.

*** ئايا جوانى دەتوانى كەموكۆپىيەكانى ھونەرەند بەشارتەو؟**

- بيگومان نەخەي، چونكە جوانى راستەقەينە جوانى ناخ و روھە و ھەرچەندە ھونەرەندى ئاھەت جوان بێت ئەو پىويستە خاوەن رەوشتەيكي بەرز بێت و راستگۆ و وەفادار بێت بۆ جەماوەر و دەستەكانى بۆ ئەوئەي بە تەواوي جوان بێت.

*** چى دەزاني دەربارەي گەلەي كورد؟**

- گەلەي كورد گەلەيكي خەباتگەرە و خاوەن كەرامەت و سەبەرزە و ژىر دەستى قبول ناكات، ئەمەش يەكەكە لە جوانترين

رامبۆ ۴ دووبارە (ستالونى) گەرانى

جياوازي رامبۆ ۴ و بەشەكانى پيشوو

رووداۋەكانى رامبۆ لە سالى ۱۹۸۲ بەرھەمھات بە سوود وەرگرتن لە چىرۆكى (خوينى يەكەم) كە نووسەرەكەى دىقيد مۆرىلە و بانگەشە بۆ ئەفسانەى زىگارى ئەمىرىكى دەكات كە كەس نىيە بىيەزىنى و وا نىشان دەدات كە تەنيا بە بەكارھىنانى ھىز جىھان دەگۆرپت و قوربانىيەكان زىگار دەكرين و رىنیشان دەدرين بۆ ژيانىكى باشتەر، ئەمجارەيان رامبۆ روو دەكاتە بۆرما بۆ رووبەرووبونەوى ھىزىكى سەربازى كە پىشەيان كوشتنى خەلكە.

زنجىرە فىلمەكانى رامبۆ سەركەوتىنىكى بازگانى بەرچاويان بەدەستھىنا و بوونە ھۆى دەرکەوتنى ناوبانگى ستالونى بەشىۋەيەك خىرا و بەرفراوان لە سەرتاسەرى جىھان لە ھەمان كاتدا ژمارەيەكى زۆرى يارىي مندالان لە بازارەكاندا بلاقراونە بە ھەمان ناو، زنجىرە فىلمەكانى رامبۆ لە سەردەمىكدا سەريانەھەلدا كە جىھان شپىزەيى پىو ديار بوو و كىشەى فيكرى و سياسى رژىمە مەركەزىيەكان لەو پەرى ھەلكشانى دابوو، دواتر ولاتە مەركەزىيەكان روويان لە رووخان كرد و ئەم جۆرە فىلمانەش بەشدار بوون لە كىشەى ئەم ولاتانە و بانگەشەى بۆ گىرنگى بەشدارى كردنى ئەمىركاى دەكرد لەو ولاتانە تا كار گەيشتە ئەو رادەيەى رۆنالڊ ريگانى سەرۆكى كۆچ كىردوى ئەمىركا لە يەكەك لە كۆبونەۋەكانى راگەياندننا بىج ئەۋەى مايكرۆفونەكەى دابخات بە يەكەك لە يارىدەدەرەكانى گوت: دەبى خىرا بكەين بۆ ئەۋەى بتوانين فىلمى رامبۆ بىينين، ئەو كات ئەم ھەلوئىستەى ريگان

كەس پىشەيىنى ئەۋەى نەدەكرد كە سىلفستەر ستالونى بەشىكى نوپى فىلمى رامبۆ پىشكەش بكات، چونكە تەمەنى ئىستا لە سەرۋوى شەست سالىيەۋەيە و دوايىن بەشى رامبۆ لە سالى ۱۹۸۸ بەرھەمھاتوو و لەنپوان ئەم ماۋەيەدا سىنەما و فىلمەكانى ئەكشن گۆرانكارىيەكى زۆرى بەسەردا ھاتوو و ئەم بەشە نوپىە برى پەنجا ملىيۆن دۆلارى تىچوو، ھەرۋەھا رووداۋەكانى فىلمەكەش توندو تىزىيەكى زۆريان تىدا بوو بە جۆرىك ستالونى اريگەيان كە ترسى زۆرى گيان لە دەستدانى ھەندىك لەو جىگروانە ھەبوو كە لە ھەندىك دىمەندا رۆلى رامبۆيان بىنيو.



زۆر لە رۆژنامەكانى باسيان لە مەسەلەيەكى گىرنگى ئەم فىلمە كرد ئەويش بەكارھىنانى دەرمانى وزە بەخشى جۆرى (تىستۆستىرون) بۆ بەھىزكردنى و جوانتر كردنى ماسولكەكانى لەشى لەكاتى وپنەگرتنى دىمەنەكانى فىلمەكە، بەلام ستالونى لە دىمانەيەكيدا لەگەل رۆژنامەى (تايم) ئەمىركى بەرگىرە لە بەكارھىنانى دەرمانى وزە بەخش كرد، رامبۆ ۴ لە پالەۋانىيەتى و دەرھىنانى سىلفستەر ستالونىيە ئەم بەشە نوپىەدا رامبۆ ژيانىكى ھىمانە و خۆش بەسەر دەبات لە تايەند، كۆمەلنى لە چالاکوانانى پاراستنى مافى مروف داواى لىدەكەن يارمەتییان بەدات بۆ پەرىنەۋە لە سنوور تاكو يارمەتى شۆرشگىرانى بۆرما بەدەن، كاتىك لە سنوور دەپەرنەۋە حكومەتى بۆرما ئەندامانى رىكخراۋەكە دەستگىر دەكەن، رامبۆ برىار دەدات واز لە ژيانى ھىمنى خۆى بەيىنى و بىيىتە رامبۆى جارن بۆ ئەۋەى دەستگىراۋەكان نازاد بكات.



گرفت و كەتەكانى بریتنى لە زیادبووندان

ئەستیرە پۆپى ئەمرىكى بریتنى سپېرز گرتىكى زۆرى لە يەككە لە سوپەر ماركىتەكانى شارى لۆس ئەنجلۆسدا دروستکرد دواى ئەوى كراسىكى لەبەر كرد كە نرخەكمەى ۲۰۰ دۆلار بوو بىچ ئەوى نرخەكمەى بدات، لەم بارەيەوه رۆژنامەى (سەن)ى بریتانى بلاوىكردەوه كە دواى رووداوەكە يارىدەدەران و پاسەوانە تايپەتییەكانى بریتنى كە ژمارەيان نزیكەى ۲۵ كەس دەبوو دواتر لەگەل پۆلیس و خەلك و خاوەنى سوپەر ماركىتەكە بووە مشتومرپان، لە هەمان كاتدا هەندىك لە هارپىيانى بریتنى كە لەگەلیدا بوون بە دەزگاكانى راگەياندنەيان راگەيانەند كەوا بریتنى بىرى چوو پارەى كراسەكمەى بدات بوو رووداوىكى ئاسايى بوو و پۆلیسبىش بریتنى دەستگىر نەكرد.



دەوه سینەما

بە پروپاگەندەيەكى بەهێز دانرا بۆ فيلمەكە. هۆلیوود هەمیشە يەككە بوو لە پىنگە بەهێزەكانى دروستکردن و گەيشتن بە خەونى گەورەى ئەمرىكا بۆ بەدەستئەننى باشترین سەرمايەدارى لە جیهان و هەمیشە نامرازىكى گرتىك بوو بۆ دووبارە نووسینەوهى مێژووى سینەماى ئەمرىكا بەگۆرەى دید و بۆچوونى رەسمى ئەمرىكا، بۆ نمونە لە جەنگى جیهانىدا دژى فاشىزم و نازىيەكان دەبینین سینەماى ئەمرىكى تىیدا سەرکەوتنىكى بەرچاوى بەدەستئەننى و سوپای ئەمرىكى بوو بە فریادەرەسى جیهان لە دەست هتەلەر و فاشیەكان لە هەمان كاتدا تىبینى ئەوه دەكرى كە ئەمرىكییەكان هیچ شوێنێكىيان بۆ ملیۆنەها قوربانى گەلانى جیهان نەكردۆتەوه و تا رادەيەك فەرامۆشى كردوون.

رامبۆ و عىراق و هەلبژاردنەكانى داهااتوى ئەمرىكا
لەم بەشەيدا جۆن رامبۆ خۆى لەوه دوورخستۆتەوه كە روو لە عىراق بكات بۆ ئەوهى بىتتە شوێنى بەرھەمەننەكانى فيلمەكەى، سەرەپاى گەرمى رووداوەكان لە عىراق، سىلفستەر ستالۆن خۆى لە چەند دیمانەيەكدا رايگەيانەند: كە جورئەتى ئەوهى نەدەكرد فىلمێك بەرھەم بەننیت كە رووداوەكانى لە عىراق بن و باس لە سەربازانى ئەمرىكا و ئەو كىشە و گرتانە بكات كە رووبەرۆوى دەبنەوه كە لە ئەنجامە هەلە سیاسییەكانەوه دروست بوون كە پىدەچىت بنبە هۆى ئەوهى سەرۆكىكى ديموكراتى بەننیتە كۆشكى سىپى بۆ هینور كەردنەوهى بارودۆخەكە، بەلام تا ئىستا هۆلیوود بەردەوامە لە پشتگىرى كردنى سیاسەتەكانى ئەمرىكا، چونكە لەگەل نمایشكردنى فىلمى رامبۆ لە شاشەكانى سینەما، سىلفستەر ستالۆنى لەسەر شاشەى كەنالى فۆكس نىوز پشتگىرى خۆى بۆ جۆن ماكىنى پالىوروى كۆمارى بۆ پۆستى سەرۆكى داهااتوى ئەمرىكا راگەيانەند لێردا رامبۆ وەك لایەنگرى كۆمارییەكان خۆى نیشان دەدات لە هەمان كاتدا ئەمە پروپاگەندەيەكى بۆ بەردەوام بوونى رامبۆ لە كارى خۆى ئەویش دۆزینەوهى چارەسەرە بۆ كىشەكانى جیهان بەو شێوەيەى كە خۆى دەيەوێت، رەخنەگرانى سینەماش لە لایەن خۆيانەوه دەلێن بەشى چوارەمى رامبۆ هیچ شتىكى نوێى تىدا نىيە تەنيا دیمەنەكانى توندو تىزى نەبێت كە زۆر لە بەشەكانى پىشووتر توندترە و پىيان وایە سیاسەتى ئەمرىكاش لە جیهان وەك فىلمەكانى رامبۆ خەرىكە بەرەوه پىرى دەچىت و چۆن رامبۆ لەم بەشە نوێيەدا دەرمانى وزە بەخشى بەكارهێنا ئەویش بە هەمان شێوه پىوستى بە گۆرپانكارى هەيە.

سوود لە وتارىكى رۆژنامەى شەرق ئەلئەوسەت وەرگىراوه

خانمە گۇرانىيىزى باكوورى
كوردستان مەرال تەكچى بۇ گۈلۈك:

كار لەسەر
بەرھەمھىنانى
ئەلبومىكى سۇلۇ
دەكەم



خانمە گۇرانىيىزى كورد مەرال تەكچى سالى ۱۹۷۸ لەشارى ئىستانبول ھاتتوتە دىئاو، بەلام بە بنەچە دەگەرپىنەوۋە بۇ شارى بىنگۈل (چەولىك). قوتابخانە سەرھتايى و ناوھندى و دواناۋەندى لەئىستانبول تەواوكردوۋە. لەسالى ۱۹۹۱ تۈنۈيۈپتە لەرپى بەشى دانسى گەلەرى لەكۆمەلەى دىلان لەزىر چەترى (KAYY-DER) دا دەست بەكارى مۇزىك بىكات. لەسالى ۱۹۹۴ دا بۇ ماۋەى دوو سال ۋەك سۇلۇ- قۇكال لەتپى مۇزىكى دەنگى براپتەى كارىكردوۋە. لەسالى ۱۹۹۶ دا KAYY-DER ى بەجىھىشتوۋە و لەناۋەندى كولتورى مىزۇپۇتاميا (NCM) درپتەى بەكارى مۇزىك داۋە. داۋى دوو سال لەزىر پەرسپىكتىفى ھەردوۋە مامۇستا ئۇگوز عەبدان و شاھىن ساروھان وانەى ئارمۇنى، پيانۇ و شانى بىنيوۋە. خانمى تەكچى لەسالى ۱۹۹۷ دا لەگەل "كۇما چيا" پىۋەندى گرپداۋە و بۇ ماۋەى ۳ سال لەو تىپە كارى سۇلۇ- قۇكال ى كر دوۋە، داۋتر ھاتتوتە سەرتەختى شانۇ و ئامىرى پيانۇى ژەنيوۋە. لەھەمان كاتدا كارى لەسەر ئەلبومى (قەنامرە) كر دوۋە كە تىپى چيا لەسالى ۱۹۹۹ دا دەرىخستوۋە. لەدرپتەى كار و چالاكىيەكانىدا لەگەل كۆمەلەى چيا، دوو سال لەگەل تىپى ئاسمىن وپراى كارى تايبەتى خۇى بەشىۋەى سۇلۇ- قۇكال، ماۋەيەك ئامىرى پيانۇ و پىركوسىۋم-پىشى ژەنيوۋە. لەسالى ۲۰۰۰ يىشدا خاتوۋ مەرال بەشدارى لەپروژەيەك بەناۋى (شاھيا سترانان) كە لەگەل ھەمو مۇزىكژەنەكان ئامادىيان كر دوۋو، كر. ئەو ۋەك قۇكال بۇ ھەردوۋە ئەلبومى (شاھيا سترانان ۱-۲) كە لەگۇرانى مىللى كوردى گواستراۋەتەۋە بۇ توركى، كارىكر دوۋە.

مەرال تەكچى، لەنىۋان سالانى -۲۰۰۴ ۲۰۰۶ دا لەگەل گرۇپى مۇزىكى (ئاگرى ژيان) كارىكر دوۋە و لەسالى ۲۰۰۶ دا ئەلبومىكىيان بەناۋى (دە ۋەرە) بەرھەمھىناۋە. پتر بەھۋى گۇرانى (لىج لىج وانى) ھەوادارى بۇ خۇى پەيداكر دوۋە. ئىستاش درپتە بەكارەكانى خۇى بۇ (شاھيا سترانان) دەدات. بەلام ئىستا ئەو لەناۋەندى كولتورى مىزۇپۇتاميا و گرۇپى مۇزىكى ئاگرى ژيان داپراۋە و بەتەنھا كارى مۇزىك ئەنجامدەدات و دەخوازىت لەماۋەى داھاتوۋدا ئەلبومىك دەربىخات. مەرال دوو گۇرانى كلىب كر دوۋە لەدەرھىنانى ھونەرمەند حوسىن ھەسەن و ھۇنراۋە و مۇزىكەكەشى قۇلكۇرە و پىشتر لەلايەن ھونەرمەند نارامى تىگران تۇماركراۋە.

پىۋىستە بگوترى، ئىستا خانمى تەكچى لەنىۋ پىرۇژەى (ئاھەنگ) ى ژانادا ئامادەگى ھەيە، كە لەلايەن ۳ ژنى چاركگەرى سفىل لەسالى ۲۰۰۷ دامەزراۋە.

●●●
 لەگەل گروپى مۇزىكى ناگرى
 ژيان تۈنئيمان سەنتىزىكى
 مۇزىكى رۇژھەلات و رۇژئاوايى
 پېشكەشى ھەوادارانى مۇزىكى
 كوردى بىكەن



جگە لەمانەش ئىستا ناوبراۋ كار لەسەر بەرھەمەينانى
 ئەلبومىكى سۆلۇ دەكات.

پېيىستە بگوتى، خانى تەكچى لەگەل گروپى
 مۇزىكى ناگرى ژيان بەكاسىتى (ئادارى) دەستى
 پىكرد و بەئەلبومى (ھىلېن) كۇتابى پېھنا. مەرال
 پىي وايە لەرپى ئەو گروپە خوئنگەرمەو تۈنئيمان
 سەنتىزىكى مۇزىكى رۇژھەلات و رۇژئاوايى
 پېشكەشى ھەوادارانى مۇزىكى كوردى بىكەن. ئىستا
 دەيانەوى لەگەل ھونەرمەندانى تۈركىيا و ناوچەكە
 بەكارە نوئىكانيان بېينە لاي يەكتى و دەرگايەكى نوئ
 بۇ مۇزىكى خۇيان بىكەنەو.

مەرال لەو برۈايەدايە كە مۇزىكى كوردى پېشكەوتنى
 گەرەي بەخۇو بېنيو و لەئاستى مۇزىكى جېھانىدايە.
 ھەرەك دەلج: "من لەروانگەي ھەست و سۆزەو بەتەنھا
 ئەو قسەيە ناكەم، بەلكو گەل ھونەرمەندى دىكەي
 كورد و بىيانى باسى ئەو ھەقىقەتە دەكەن كە مۇزىكى
 كوردى بەتايىبەتى لەباكوور و رۇژھەلات ھەنگاوى زۇر
 گەرەي ھەلگرتوو. لەبەرئەو گەل كورد ھەبوونى
 خۇي لەجېھان سەلماندو، بېگومان مۇزىكى ئەو
 گەلەش دەبى لەئىسو مۇزىكى جېھانىدا پانتايىكە
 دابگرىت."

مەرال باسى ئەو دەكات كە پېش ئىستا كاتىك
 دەچونە لاي خەلك، بەخەيالشاكاوى دەگەرەنەو و لەو
 برۈايەدابوون كە لەلايەن خەلك بەرھەمەكانيان قەبوول
 ناكرىت، بەلام دواتر خەلك كاردانەوى زۇر باشى
 بەرامبەر بەرھەمەكانيان نىشاندا و ھونەرمەندى پروفېشنال
 دەرەكتەن مەيدان. بۇيە دەلېت: "ئىمە دەبى ھەولەكانمان
 چىتر بىكەينەو، ھەرەك دەبى لەگەل ھونەرمەندانى
 ناوچەكە و جېھان پېنەندىمان بەھىز بىكەين. ھەموو كەس
 دەتوانى كارى ھونەر بىكات و ھەموو كەس دەتوانى
 گوزارە لەخۇي بىكات، بەلام شتى ھەرە گرنىگ ئەوئە
 ئەو كەسە ھونەرىكى چۇن دەخولقېنى و چ جۇرە
 داھىنانىك دەكات و بۇ كى كار دەكات. ئىمە ھونەرى
 خۇمان لەچوارچىوئە تىكۇشانى نازادىدا پېشەدەخەين.
 ئىمە ھىشتا لەبىن كارىگەرى ئەمەداين و دەخوزىن
 لەپاشەرۇزىشدا كارىگەرى ئەمە بەردەوام بىت."

مەرال تەكچى لەدوماھى پەيئەكانىدا ھىواي خواست
 گەلى كورد لەباكوورى كوردستان لەزىر كارىگەرى
 ئاسمىلاسيۇن و ھونەرى ئەرايىسك دەرىچىت و ھەلقولوى
 ئىش و نازارەكانى گەل بىت، نەك مىل بەناوى جىاجيا
 لەخشتە بىرى و مۇزىكى بىيانى و تەقلىدى دەرخوارد
 بدرى، ھەرەك دەخوزى ھونەرمەندانى كورد بەئازادى
 و بەبى سانسۇر كارە ھونەرىيەكانىيان ئەنجامبەدەن و
 پىشتىوانى ماددى و مەعنەوى بىكرىن.



●●●
 مۇزىكى كوردى پېشكەوتنى
 گەرەي بەخۇو بېنيو و
 لەئاستى مۇزىكى جېھانىدايە

كاسۋلىكە كانى ئەمريكا ھېرش دەكەنە سەر فىلىمى

The Golden Compass



تەنیا دژى مەسىھىيەت
و لە ھەر سى بەشى
رۇمانە كەدا بە ئاشكرا و بە
توندى دژى بىروباو ۋە كەنە،
لە لايەن خۇيەو ۋە كرىس
فىتزر دەرھىنەرى فىلىمە كە

گوتى: من ھەولمداو ۋە لايەنى ئايىنى لە فىلىمە كەدا كەم
بەكە مەو ۋە وەك ناو ۋە ۋەكى كىتەبە كە نەبىت بۇ ئەو ۋە
ھىچ گىرۋىك دىروست نەبىت، فىتزر ھەرو ۋە گوتى: من
پىموايە بۇ خەلك ماىەى شەرمە زارىيە كە بىر پار لە سەر
فىلمىك بىدەن بەر لەو ۋە ناو ۋە ۋەكى فىلىمە كە يان بىنى بىت،
ھېرش بەكەنە سەر چىرۋىكى فىلىمە كە، بەرھە مەھىنە رانى
فىلىمە كەى رايانگە ياند كە ئەم فىلىمە بە ھىچ شىۋىەك
دژايەتى كىردى مەسىھىيەتى تىدا نىيە، پالەوانانى
فىلىمە كەش لە لايەن خۇيانەو ۋە دەستىان بە ھەلمە تىك كىرد بۇ
ئەو ۋەى راي گىشتى جىھانى لە راستى فىلىمە كە ناگادار
بەكەنەو، نىكۆل كىدما ن كە رۆلى ئافرىتىكى شەرانگىز
دەبىنىت بۇ تۆرى ھەوالى (سى بى ئىس) گوتى: من
فىلىمە كە بەو شىۋىە نايىنم، رەنگە ھەندىك دىمەنى تىدا
بىت كە پىوستى بە ھەلۋەستە يەك ھەبىت، بەلام ئەگەر
خەلك دواى بىنىنى فىلىمە كە بەو شىۋىە ھەست بەكەن ئەوا
دەبىتە ماىەى سەرسورمان بۇ ھەموومان، دانىيل جىرجى
پالەوانانى فىلىمە كەش گوتى: ئەو قسانە زىادە ۋە بىيان تىدايە
ۋە من دىنيام زۆر كارىگەرى بەسەر كەنىسەى كاسۋلىكەو ۋە
نابىت.

مەسىھىيە
موخافىزكارە كانى ئەمريكا
ھېرشىكى توندىان كىردە سەر
فىلمى (The Golden
Compass) كە
فىلمىكى نوپىە ۋە زىاتر بۇ

مىندالانە، ۋە دەلئىن ئەم فىلىمە مىندالان ھان دەدات بۇ بى
باو ۋەرى ۋە دوور كەوتنەو ۋە لە ئايىن.

ھاوبەندى كاسۋلىكى كە خاوەن دەسەلاتىكى زۆرە
داواى لە ئەمىرىكىيە كان كىرد لەم فىلىمە دوور بەكەنەو ۋە
رىگا نەدەن مىندالە كانى سەبىرى ئەم فىلىمە بەكەن كە باس
لە جەنگى كىچىك دەكات لە گەل رىكخراۋىكى ئايىنى
نەبىتى، سەرۋىكى ھاوبەندى بىل دۇناھۆ گوتى: مەبەستىان
لەم رىكخراۋە نەبىتىيە كەنىسەى كاسۋلىكىيە، ئەم فىلىمە
كە بىرى ۱۸۰ مىليۇن دۇلارى ئەمىرىكى تىچوۋە لە كىتەبى
يەكەم سىيىنەى (كەرەستە تۇخە كانى) ۋە نووسەر فىلىپ
پۇلمان كە بىل دۇناھۆ پىي ۋاىە مرفىكى بى باو ۋەرى
خاۋاناسە، دۇناھۆ لە بەياننامە يە كدا رايگە ياند كە ئامانجى
ئەم فىلىمە لىدانى مەسىھىيەت ۋە ھاندانى بى باو ۋەرىيە بۇيە
پىوستە مىندالە كان سەبىرى نەكەن.

ھاوبەندى كاسۋلىكى لە بەياننامە كەيدا ئەو ۋەرى روون
كىردەو كە سەبىر كىردى ئەم فىلىمە ۋە لە مىندالان دەكات
ئەو كىتەبانە بخوئىننەو ۋە كە ھانى بى باو ۋەرى دەدات ۋە دژى
مەسىھىيەتە، ھەرو ۋە ئەو سى رۇمانە كە فىلىمە كەى
لە ۋەرگىراۋە دژى ھەموو بىرو باو ۋەرىكى ئايىنىيە نەك

●●●
زۆر لە دايك ۋە باوكانمان
رىگا نادەن كچان روو لە
كارى ھونەرى بەكەن، تەنانەت
رىگاى بەردەوام بوونىان
لىدەگرن لە خوئىندن ۋە
بە سادەبى دەلئىن با كچان لە
تەمەنىكى زوودا شوو بەكەن

●●●